

**REVUE INTERNATIONALE DE LITTERATURE  
ET DE LINGUISTIQUE APPLIQUEES (RILLA)**

---



**RILLA**

Vol 1, N°11– Août 2020, ISSN 1840 – 6408.

Revue annuelle, publiée par :  
**L'INSTITUT UNIVERSITAIRE PANAFRICAIN (IUP),**

Sous la direction du :

**Pr Taofiki KOUMAKPAÏ &**

**Pr Julien K. GBAGUIDI**



Editions Africatex Média,  
01 BP 3950 Porto-Novo, Bénin

**REVUE INTERNATIONALE DE LITTERATURE  
ET DE LINGUISTIQUE APPLIQUEES (RILLA)**

---



**RILLA**

Vol 1, N°11– Août 2020, ISSN 1840 – 6408.

Revue annuelle, publiée par :  
**L'INSTITUT UNIVERSITAIRE PANAFRICAIN (IUP),**

Sous la direction du :

**Pr Taofiki KOUMAKPAÏ &**

**Pr Julien K. GBAGUIDI**



Editions Africatex Média,  
01 BP 3950 Porto-Novo, Bénin

**REVUE INTERNATIONALE DE LITTERATURE  
ET DE LINGUISTIQUE APPLIQUEES (RILLA)**

---

# **RILLA**

**Vol 1, N°11 – Août 2020, ISSN 1840 – 6408**

**Revue annuelle, publiée par :  
L'INSTITUT UNIVERSITAIRE PANAFRICAIN (IUP)**

*Autorisation : Arrêté N° 2011 - 008 / MESRS /CAB / DC /SGM /DPP /DEPES /SP*

*Modifiée par l'arrêté N° 2013 - 044 / MESRS /CAB / DC /SGM / DPP /DEPES /SP*

Courriels : [iup.benin@yahoo.com](mailto:iup.benin@yahoo.com) / [iupuniversite@gmail.com](mailto:iupuniversite@gmail.com)

Sites web : [www.iup-universite.com](http://www.iup-universite.com) / [www.iup.edu.bj.com](http://www.iup.edu.bj.com)

**Sous la direction du :**

**Pr Taofiki KOUMAKPAÏ &**

**Pr Julien K. GBAGUIDI**



**Editions Africatex Média**

01 BP 3950, Oganla,  
Porto-Novo, Rép. du Bénin.

Tél : (+229) 97 29 65 11 / 95 13 12 84 / 97 98 78 10

## **Copyright : RILLA 2020**

- ❖ Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés pour tous les pays.
  
- ❖ *No part of this journal may be reproduced in any form, by print, photo-print, microfilm or any other means, without written permission from the publisher.*

**ISSN 1840 - 6408**

**Bibliothèque Nationale,  
Porto-Novo, Rép. du Bénin.**



**Editions Africatex Média**  
01 BP 3950, Oganla,  
Porto-Novo, Rép. du Bénin

Tél : (+229) 97 29 65 11 / 95 13 12 84 / 97 98 78 10

**Août 2020**

## **COMITE DE REDACTION**

- Directeur de Publication :

**Pr Taofiki KOUMAKPAÏ**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),  
Département d'Anglais, Faculté des Lettres,  
Langues, Arts et Communication (FLLAC),  
Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

- Rédacteur en Chef :

**Pr Cyriaque C. S. AHODEKON**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),  
Département de Sociologie et d'Anthropologie,  
Faculté des Lettres, Langues, Arts et  
Communication (FLLAC), Université  
d'Abomey- Calavi, Bénin.

- Rédacteur en Chef Adjoint :

**Dr (MC) Julien K. GBAGUIDI,**

Maître de Conférences des Universités  
(CAMES), Département des Sciences du  
Langage et de la Communication, Faculté des

Lettres, Langues, Arts et Communication  
(FLLAC), Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

➤ Secrétaire à la rédaction :

**Dr (MC) Raphaël YEBOU,**  
Maître de Conférences des Universités  
(CAMES), Département des Lettres Modernes,  
Faculté des Lettres, Langues, Arts et  
Communication (FLLAC), Université  
d'Abomey- Calavi, Bénin.

➤ Secrétaire Adjoint à la rédaction :

**Dr (MC) Mouftaou ADJERAN**  
Maître de Conférences des Universités  
(CAMES), Département des Sciences du  
Langage et de la Communication, Faculté des  
Lettres, Langues, Arts et Communication  
(FLLAC), Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

➤ Secrétaire à la documentation :

**Dr Abraham OLOU,**  
Maître-Assistant de la linguistique descriptive  
des Universités (CAMES), Département des

Sciences du Langage et de la Communication,  
Faculté des Lettres, Langues, Arts et  
Communication (FLLAC), Université  
d'Abomey- Calavi, Bénin.

## **COMITE SCIENTIFIQUE DE LECTURE**

Président:

**Pr Akanni Mamoud IGUE**

Professeur Titulaire des Universités

(CAMES),

Département des Sciences du Langage et de la Communication, Faculté des Lettres, Langues, Arts et Communication (FLLAC), Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

Membres :

**Pr Augustin A.AINAMON**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),

Département d'Anglais, Faculté des Lettres,

Langues, Arts et Communication (FLLAC),

Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

**Pr Ambroise C. MEDEGAN**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),

Département d'Anglais, Faculté des Lettres,

Langues, Arts et Communication (FLLAC),

Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

**Pr Médard Dominique BADA**

Professeur Titulaire des Universités  
(CAMES),

Département des Sciences du Langage et de la  
Communication, Faculté des Lettres, Langues,  
Arts et Communication (FLLAC), Université  
d'Abomey- Calavi, Bénin.

**Pr Gabriel C. BOKO**

Professeur Titulaire des Universités  
(CAMES),

Département des Sciences de l'Education et la  
Psychologie, Faculté des Lettres, Langues, Arts  
et Communication (FLLAC), Université  
d'Abomey- Calavi, Bénin.

**Pr Laure C. CAPO-CHICHI ZANOU**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),  
Département d'Anglais, Faculté des Lettres,  
Langues, Arts et Communication (FLLAC),  
Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

**Pr Pascal Okri TOSSOU**

Professeur Titulaire des Universités (CAMES),  
Département des Lettres Modernes, Faculté des  
Lettres, Langues, Arts et Communication  
(FLLAC), Université d'Abomey- Calavi, Bénin.

## **CONTACTS**

**Monsieur le Directeur de publication,**  
**Revue Internationale de Littérature et Linguistique**  
**Appliquées (RILLA),**  
**Institut Universitaire Panafricain (IUP),**  
Place de l'Indépendance, Avakpa -Tokpa,  
01 BP 3950, Porto – Novo, Rép. du Bénin ;  
Tél. (+229) 20 22 10 58 / 97 29 65 11 / 65 68 00 98 /  
95 13 12 84  
**Courriel :** [iup.benin@yahoo.com](mailto:iup.benin@yahoo.com) ;  
[iupuniversite@gmail.com](mailto:iupuniversite@gmail.com)  
**Site web:** [www.iup-universite.com](http://www.iup-universite.com) ; [www.iup.edu.bj](http://www.iup.edu.bj)

## **LIGNE EDITORIALE ET DOMAINES DE RECHERCHE**

### **1. LIGNE EDITORIALE**

La Revue Internationale de Littérature et de Linguistique Appliquées (RILLA) est une revue scientifique spécialisée en lettres et langues. Les articles que nous y publions peuvent être écrits en français, en anglais, en allemand, en espagnol et en yoruba. Ces articles sont reçus au secrétariat du comité de rédaction de la revue et envoyés en évaluation. Ceux qui ont reçu des avis favorables sont sélectionnés pour une réévaluation par les membres du comité scientifique en raison de leur originalité, des intérêts qu'ils présentent aux plans africain et international et de leur rigueur scientifique. Après les travaux préliminaires du secrétariat, le spécimen du numéro à publier est envoyé au comité scientifique de lecture pour des corrections éventuelles et la vérification de la conformité des articles aux normes de publication de la revue.

Notons que les articles que notre revue publie doivent respecter les normes éditoriales suivantes :

## ➤ **La taille des articles**

Volume : 18 à 20 pages ; interligne : 1,5 ; pas d'écriture (taille) : 12 ; police : Times New Roman.

## ➤ **Ordre logique du texte**

- Un TITRE en caractère d'imprimerie et en gras. Le titre ne doit pas être trop long ;
- Un Résumé fait dans la langue de publication (50 à 200 mots maximum) ;  
Les mots clés (03 à 05 mots) font partie du résumé ;
- Un résumé en anglais ou en français selon la langue d'écriture de l'article. Le second résumé ou abstract est juste la traduction du premier résumé. Il est aussi fait de mots clés exactement comme dans le premier cas ;
- Introduction ;
- Développement ;

Les articulations du développement du texte doivent être titrées et / ou sous titrées ainsi :

### ➤ Pour le **Titre** de la première section et sous-section

1. Pour le titre de la première section

1.1. Pour le titre de la première sous-section

1.2. Pour le titre de la deuxième sous-section de la première section etc.

### ➤ Pour le **Titre** de la deuxième section

2. Pour le titre de la deuxième section
  - 2.1. Pour le titre de la première sous-section de la deuxième section
  - 2.2. Pour le titre de la deuxième sous-section de la deuxième section etc.

➤ **Conclusion**

Elle doit être brève et insister sur l'originalité des résultats de la recherche

➤ **Bibliographie**

Les sources consultées et / ou citées doivent figurer dans une rubrique, en fin de texte, intitulé :

• **Bibliographie**

Elle est classée par ordre alphabétique (en référence aux noms de famille des auteurs) et se présente comme suit :

Pour un livre : Nom, Prénoms (ou initiaux), Titre du livre (en italique), Lieu d'édition, Editions, Année d'édition.

Pour un article : Nom, Prénoms (ou initiaux), "Titre de l'article" (entre griffes) suivi de in, Titre de la revue (*en italique*), Volume, Numéro, Lieu d'édition, Editions, Année d'édition, Indication des pages occupées par l'article dans la revue.

Les rapports et des documents inédits mais d'intérêt scientifique peuvent être cités.

- **La présentation des notes**

- La rédaction n'admet que des notes en bas de page. **Les notes en fin de texte ne sont pas tolérées.**
- Les citations et les termes étrangers sont en italique et entre guillemets « ».
- Les titres d'articles sont entre griffes " ". Il faut éviter de les mettre en italique.
- La revue RILLA s'interdit le soulignement.
- Les références bibliographiques en bas de page se présentent de la manière suivante :

Prénoms (on peut les abréger par leurs initiaux) et nom de l'auteur, Titre de l'ouvrage, (s'il s'agit d'un livre) ou "Titre de l'article", Nom de la revue, Vol, N°, Lieu d'édition, Editions, Année d'édition, n° de page.

Le système de référence par année à l'intérieur du texte est également toléré.

Elle se présente de la seule manière suivante :  
Prénoms et Nom de l'auteur (année d'édition : n° de page).  
NB : Le choix de ce système de référence oblige l'auteur de l'article proposé à faire figurer dans la bibliographie en fin de texte toutes les sources citées à l'intérieur du texte.

Le comité scientifique de lecture est le seul juge de la scientificité des textes publiés. Le comité de rédaction de la revue est le seul habilité à publier les textes retenus par le comité scientifique de lecture.

Les avis et opinions scientifiques émis dans les articles n'engagent que leurs propres auteurs. Les textes non publiés ne sont pas retournés.

La présentation des figures, cartes, graphiques...doit respecter le format (format : 15/21) de la mise en page de la revue RILLA.

Tous les articles doivent être envoyés à l'adresse suivante : [iup.benin@yahoo.com](mailto:iup.benin@yahoo.com) ou [presidentsonou@yahoo.com](mailto:presidentsonou@yahoo.com) ou [iupuniversite@gmail.com](mailto:iupuniversite@gmail.com)

NB : Un auteur dont l'article est retenu pour publication dans la revue RILLA participe aux frais d'édition par article et par numéro. Il reçoit, à titre gratuit, un tiré-à-part et une copie de la revue publiée à raison de cinquante mille (50 000) francs CFA.

## **2. DOMAINE DE RECHERCHE**

La Revue Internationale de Littérature et de Linguistique Appliquées (RILLA) est un instrument au service des chercheurs qui s'intéressent à la publication d'articles et de comptes rendus de recherches approfondies dans les domaines ci-après :

- **lettres** : littératures, grammaire et stylistique des langues française, anglaise, allemande, espagnole et yoruba ;
- **langues** : linguistique, didactique des langues, traduction, interprétation des langues, civilisations française et anglaise ;
- **sujets généraux d'intérêts vitaux** pour le développement des études en lettres et langues françaises, anglaises, allemandes, espagnoles et yoruba.

Au total, la Revue Internationale de Littérature et de Linguistique Appliquées (RILLA) se veut le lieu de rencontre et de dissémination de nouvelles idées et opinions savantes dans les domaines ci-dessus cités.

## **LE COMITE DE REDACTION**

## **EDITORIAL**

La Revue Internationale de Littérature et de Linguistique Appliquée (RILLA), publiée par l’Institut Universitaire Panafricain (IUP), est une revue ouverte aux chercheurs des institutions universitaires de recherche et enseignants-chercheurs des universités, instituts universitaires, centres universitaires et grandes écoles.

L’objectif de cette revue dont nous sommes à la onzième publication est de permettre aux collègues chercheurs et enseignants-chercheurs d’avoir une tribune pour faire connaitre leurs travaux de recherche.

Le comité scientifique de lecture de la RILLA est présidé par le Pr Akanni Mamoud IGUE. Ce comité compte sept membres qui sont des Professeurs Titulaires. Aussi voudrions-nous informer les lecteurs de la RILLA, qu’elle devient multilingue avec des articles rédigés aussi bien en français, en anglais, en allemand, en espagnol qu’en yoruba.

**Pr Taofiki KOUMAKPAÏ**

## CONTRIBUTEURS D'ARTICLES

<b>N°</b>	<b>Nom et Prénoms</b>	<b>Articles contribués</b>	<b>Adresses</b>
1	<b>Dr Rissikatou MOUSTAPHA-BABALOLA</b>  <b>Dr Oba-Nsola Agnila Léonard Clément BABALOLA &amp;</b>  <b>Dr Crépin Djima LOKO</b>	Pragmatic Transfer Analysis in Adjarra English Students' Translation  <b>Pages 23 - 57</b>	Centre Universitaire d'Adjarra, Université d'Abomey-Calavi (UAC), Bénin  Faculté des Lettres, Arts et Sciences Humaines (FLASH), Université de Parakou, Bénin  Ecole Normale Supérieure (ENS), Université d'Abomey-Calavi (UAC), Bénin
2	<b>Dr Mahougbé Abraham OLOU</b>	Des adverbes du français comme « proformes » : vers une redéfinition de cette catégorie	Faculté des Lettres, Langues, Arts et Communication (FLLAC), Université

		<b>Pages 58 - 91</b>	d'Abomey-Calavi (UAC), Bénin <a href="mailto:olouabram@gmail.com">olouabram@gmail.com</a>
3	<b>Dr Samuel Olufemi BABATUNDE &amp; Dr Anthony Kayode SALAU</b>	Multilingualism across borders: Nigeria-Republic of Benin as case study.  <b>Pages 92 - 136</b>	Department of french studies,Tai Solarin University of Education, ijebu-Ode, Nigeria <a href="http://babatundesotasued.edu.ng">babatundesotasued.edu.ng</a> & <a href="mailto:salaukayode@gmail.com">salaukayode@gmail.com</a>
4	<b>Dr Théophile G. KODJO SONOU</b>	Analysis of classroom management techniques in english as a foreign language teaching and learning at lycee behanzin <sup>1</sup> , porto-novo, republic of Benin  <b>Pages 137 - 172</b>	English Department, "Institut Universitaire Panafricain-IUP", Porto- Novo, Republic of Benin <a href="mailto:presidentsonou@yahoo.com">presidentsonou@yahoo.com</a>

---

<sup>1</sup> Lycée in francophone educational system is a secondary school

5	<b>Dr Olaniran O. E. BALOGUN</b>	Biblical beatitudes and rebuilding nigeria foundation  <b>Pages 173 - 187</b>	Department of Religious Studies, College of Humanities (Cohum) Tai Solarin University of Education, Ijebu Ode, Ogun State, Nigeria <a href="mailto:olaniranbalogun56@gmail.com">olaniranbalogun56@gmail.com</a>
6	<b>Dr Samson Abiola AJAYI</b>	La littérature française du 18 <sup>e</sup> siecle : une introduction didactique  <b>Pages 188 - 209</b>	Department of Foreign Languages, Olabisi Onabanjo University, Ago-Iwoye, Nigeria <a href="mailto:Sambiola_ajayi@yahoo.com">Sambiola_ajayi@yahoo.com</a>
7	<b>Gérard Kouessi AMOUZOU</b>  &  <b>Pr Coovi Cyriaque</b>	Facteurs socio-culturels de la déperdition scolaire des filles en milieu kotafon d'Athiémé, sud Benin  <i>Socio-cultural factors of school dropout of girls in kotafon Athiémé, South Benin</i>	Ecole Doctorale Pluridisciplinaire « Espaces, Cultures et Développement » (EDP-ECP), Université d'Abomey-Calavi (UAC), Bénin.  &  Professeur Titulaire des Universités (CAMES),

	<b>AHODEKON SESSOU</b>	<b>Pages 210 - 253</b>	Ecole Doctorale Pluridisciplinaire « Espaces, Cultures et Développement » (EDP-ECP), Université d'Abomey-Calavi (UAC), Bénin.
8	<b>Houévo Diane Blandine YAMBODE</b>	Analysing the Concept of Education in Simon Watson's <i>No Man's Land</i> <b>Pages 254 - 289</b>	Ecole Doctorale Pluridisciplinaire «Espaces, Cultures et Développement » (EDP-ECP) de l'Université d'Abomey-Calavi, Bénin
9	<b>Casmir MEVO</b>	Du titre phare au titre fort, la dynamique de l'art du titre dans la chanson traditionnelle <i>fɔn</i> et <i>maxi</i> du Bénin <b>Pages 290 - 317</b>	Laboratoire d'Etudes Africaines et de Recherche sur le Fâ (Larefa), Université d'Abomey-Calavi (République du Bénin) <a href="mailto:casmirmeveo@gmail.com">casmirmeveo@gmail.com</a>

10	<b>Séverin ORICHA &amp; Issiaka H. DOSSOU- ABATA</b>	Bridging imperialism and humanism: for kipling, were indians not less than sandals?  <b>Pages 318 - 349</b>	Ecole Doctorale Pluridisciplinaire « Espaces, Cultures et Développement » (EDP- ECP) de l'Université d'Abomey-Calavi, Bénin
11	<b>TEBA Sourou Corneille<sup>1</sup> &amp; ZINSOUVI Sourou Romuald Désiré C.<sup>2</sup></b>	The challenges of the untrained efl teachers' in beninese secondary schools: case study of some aspirants in oueme region.  <b>350-387</b>	<sup>1</sup> Doctor in Didactic, Assistant Professor of CAMES Universities, Faculty of Letters, Literatures, Arts and Communications (FLLAC), Department of English Studies, Adjarra Campus, University of Abomey-Calavi (UAC) <sup>2</sup> Ecole Docctorale Pluridixiplinaire (EDP), Université d'Abomey-Calavi (UAC)
12	<b>Dr Yunus Oladejo Tijani</b>	Analyse de l'approche chomskyenne de la construction phrastique chez des apprenants de français  <b>388-407</b>	Département de français, Faculté des Arts, Université d'Ilorin, Ilorin, Kwara State, Nigeria.

# **THE CHALLENGES OF THE UNTRAINED EFL TEACHERS' IN BENINESE SECONDARY SCHOOLS: CASE STUDY OF SOME ASPIRANTS IN OUEME REGION**

**TEBA Sourou Corneille<sup>1</sup>**

**&**

**ZINSOUVI Sourou Romuald Désiré C.<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Doctor in Didactic, Assistant Professor of CAMES Universities,  
Faculty of Letters, Literatures, Arts and Communications (FLLAC),  
Department of English Studies, Adjarra Campus, University of  
Abomey-Calavi (UAC)

<sup>2</sup> Ecole Doctorale Pluridisciplinaire (EDP), Université d'Abomey-  
Calavi (UAC)

## **ABSTRACT**

This research paper sets out to explore the untrained *Aspirant* EFL teachers' challenges in English language teaching. To reach its objectives, this study has shed light on the challenges faced by EFL Aspirants and their impact on students' performance so as to overcome the raised challenges. This paper used a mixed design to achieve its

goal. Data collected through A set of five (05) questions addressed to eighteen (18) *Aspirant* teachers and three hundred and ninety (390) students and classroom observation. The results reveal that due to theirs lack of professional training, the majority of the Aspirant EFL teachers are unable to cope with the daily teaching challenges they encounter. In order to overcome those issues, this study suggests regular initial and in-service training.

**Key-words:** Challenge, EFL, Aspirant, training, Secondary School

## **RESUME**

Cette étude a pour objectif d'explorer les difficultés rencontrées par les Aspirants professeur d'anglais. Afin d'atteindre ses objectifs, cette étude a présenté les difficultés rencontrées par les ces enseignants et l'impact de ces difficultés sur les performances des apprenants, en vue de trouve des approches de solutions. La présente

étude utilise une approche méthodologique mixte. Les données collectées au moyen de questionnaires de cinq questions distribués à dix-huit (18) aspirants et (390) apprenants et des visites de classes. Les résultats ont révélé que les Aspirants se retrouvent très souvent dans l'incapacité de résoudre les problèmes auxquels ils sont confrontés en classe autour exercice de leurs fonctions. En vue de palier aux problèmes précités, cette étude suggère la formation régulière des Aspirants en service et pour les recrutements à venir, d'opter principalement pour les possesseurs de diplômes professionnels pour une meilleure qualité de service.

**Mots-clés :** Explorer ; Enseignants non-formés ; Vacataires.

## **1. INTRODUCTION**

Education is a fundamental human right and quality education should be provided to any human without discrimination. According to Oluremi (2013:423) “*The*

*quality of any educational system depends to a great extent on the quality of teachers in terms of academic and professional qualifications, experience, competency and the level of dedication to their primary functions*” meaning that qualified teachers are paramount in any educational system. Teachers’ qualification is a major impactor of students’ performances as advocated by McConney and Price (2009:89) for whom “*the employment of under-qualified teachers is one of the major contributors to the relative underachievement of students*”.

The Beninese population growth that has sparked off the increasingly creation of schools to achieve “education for all”, the limited number of students per classroom required by the Competency-Based Approach (CBA) and the lack of qualified teachers to cover them leads to the recruitment of a horde of untrained teachers in schools. Since those teachers do not have the required background and training to correctly fulfill the job, they fail and most of the time misbehave in front of students. The attitude of those

untrained teachers toward students in some situations raises the question of teachers' training.

This research work is undertaken to study untrained EFL teachers' involvement in Beninese education system and shed light on issues encountered by untrained EFL teachers. To reach its goal, this study has first explored teachers' professional training curriculum then, challenges faced by untrained part-time teachers and their impact on students' performance.

Taking into account the objectives of the study, the following questions have been raised to guided it:

- ✓ What are challenges encountered by untrained part-time EFL teachers?
- ✓ How do the Aspirant EFL teachers' difficulties impact students' performances?
- ✓ How can the Aspirant teachers improve their teaching performance despite the challenges related to the Beninese teaching-learning process?

This research work hinges around four sections. Back to the introductory part, comes next the literature review that is the report of some researchers who handled the topic. The third section is about the target population and the sampling, the research instruments, the data collection procedures and the methods of data analysis. The fourth section shows the presentation and interpretation of the results, the discussion, the suggestions and the conclusion.

## **2. THEORETICAL KEYSTONES**

### **2.1 The Aspirant EFL Teachers**

*The Aspirants* have become an increasing the workforce in Beninese educational system. They are essentially young graduated from the university that must submit their files in order to be tested and get registered in the educational data base of secondary and primary schools. They are compelled to 30 hours of teaching instead of 20 hours a week, paid only nine-month out of twelve, have one-year contract, renewable after a yearly successful evaluation. They represent more than 60% of EFL teachers. In addition to the lack of in-service training, the majority of

Aspirants face many challenges related to the lack of initial training.

The *Aspirant* are the attempt of Beninese government to solve the problem both unemployment and lack of teachers. Unfortunately, this system is not being efficient due to the problems related to the implementation of the current teaching approach and the fact that most aspirant are just job seekers ready to do anything to escape joblessness. They merely got entrapped in the teaching profession with low to no motivation at all which negatively affect the whole educational system.

## **2.2 Shulman's Theory to Teacher's Training**

Shulman (1987) concentrates on the types of knowledge (content knowledge, curriculum knowledge, general pedagogical knowledge, pedagogical content knowledge, knowledge of learners and their characteristics, knowledge of educational contexts, and knowledge of educational values) that are required in teacher training and the

processes trainees needed to go through to become a teacher, which he calls '*Processes of Pedagogical Reasoning and Action*'. A model of pedagogical reasoning and action advocated by Shulman (1987) had six stages namely: comprehension, transformation, instruction, evaluation, reflection and new comprehensions. Comprehension stage requires understanding of the subject area like numeracy but also values, characteristics, needs and learning interests of students (trainees and their learners).

Shulman suggested that in order for a trainee to teach, he needed to transform his understanding or comprehension of the subject matter. Thus transformation requires some ordering, which includes preparation of subject materials, their understanding and critical interpretation, representation that requires ways in which ideas and concepts of the subject materials can be conveyed to learners using examples, metaphors, experiments and demonstrations, and instructional selections, where teaching and learning styles like lecture,

group learning and project work can be applied in a learning environment.

The other two transformation processes are adaptation of the previous three in which the teaching and learning materials are adapted to a teacher's generic cohort, and tailoring the adaptations to a teacher's specific cohort. In terms of adult numeracy, understanding and critical interpretation of numeracy subject matter are important for a trainee before she/he can teach the subject. Knowing what teaching and learning styles to apply for a particular mathematics topic is also useful in the pedagogical sense and using ways of conveying it is a must. Adapting to generic and to specific cohorts have their use and especially to specific learner group.

The third pedagogical process from Shulman's model is instruction. It requires the most important of teaching acts like organising and managing the classroom, providing succinct explanations, handing out and assessing work, interacting effectively with learners via questions and answers, praise and criticism. Next comes evaluation where understanding or not by learners is

monitored in both formal and informal ways. Reflection is used by a teacher to refer back to his teaching where what has worked and what has not, and to rethink how the lesson has gone in relation to achieving its aims. Finally, new comprehension is achieved after going through the previous five stages where documentation, analysis and discussion have been carried out. Shulman suggested that the five stages need not be linear nor need all five stages be experienced. However, the five stages provide, in primary school teaching, a comprehensive structure for a trainee teacher to follow.

### **2.3 Teacher Training and Professional Competence**

A study conducted by Miguel and Barsaga (1997:120) considered factors affecting pupil performance, investigating the variables of teacher, student, parents and community, and concluded that the teacher was the key factor in student achievement. According to Châu (1996:116) “*the quality of education depends on the quality of teachers, particularly in the initial stages of education when the pupils are at an early age, and especially in the rural areas*”. If that is so, then the quality

of secondary school teachers, both academic and professional, cannot be overly emphasized. Training plays an important role in improving the quality of education in schools. The professional quality of the trained teacher depends on the quality of the curriculum to which the teacher was exposed and the ways in which it is implemented. In Mozambique, the teachers in the upper primary or second grade (EP2) generally have little academic and professional training, as is indicated in the SACMEQ II study (2003). A similar situation prevails in Pakistan, as documented by Kanu (1996). Kanu notes that in these circumstances teachers have serious limitations in actively participating in the successful implementation of new curricula or methods.

In other word, many factors contribute to the quality of teaching, such as the professional competence of the teacher, which includes subject matter knowledge, pedagogical content knowledge, knowledge of teaching and learning, curricular knowledge, teaching experience, and certification status (Shulman, 1986, Grossman, 1995, Westera, 2001). Darling Hammond's (1999) findings

indicate a consistent and significant positive relationship between the proportion of well-qualified teachers and student achievement on the National Assessment of Educational Progress (NAEP) reading and mathematics assessment. Teacher effectiveness depends on how well a teacher performs in the classroom, and this is dependent on how competent the teacher is. The literature (Chapman and Mählck, 1997, Kanu, 1996, Châu, 1996) emphasises the importance to the performance of the pupils of the quality of teacher who has well developed subject knowledge, pedagogical content knowledge and curriculum knowledge. According to Chapman and Mählck (1997) pre-service training is “*the single most widely employed strategy (by itself or with other strategies) to improve instructional quality. This comes as no surprise. One of the most widely held beliefs underlying both national and international educational development activities are that the most direct and efficient way to improve instructional quality is to improve the content pedagogical expertise of teachers through increased levels of training.*” Shulman (1986) reinforces this idea by stating that all three types of knowledge, content

knowledge, pedagogical content knowledge and curricular knowledge should be included in pre-service teacher training programmes.

## **2.4 Teachers' Professional attributes and Attribute Descriptors**

### **2.4.1 Professional attributes**

Professional attributes outline the characteristics that are readily identifiable as essential to effective teaching. These attributes ensure teachers are prepared for the challenges, demands and obligations of teaching. The Framework describes the way teachers work with students, parents/caregivers, colleagues and others. Professional attributes provide the underpinning values, beliefs and skills for the decisions and actions teachers make in their day-to-day work. They describe the attitudes and behaviours through which teachers demonstrate their ability to facilitate student learning.

## **2.4.2 Attribute Descriptors**

Effective teachers throughout their entire teaching career demonstrate the following professional attributes.

- **Collaborative**

Teachers demonstrate good interpersonal skills by creating opportunities to communicate and share knowledge, ideas and experience with others. They seek assistance from colleagues and are keen to consider and act upon advice offered. Teachers acknowledge and encourage students, parents and caregivers as partners in learning.

- **Committed**

Teachers are dedicated to educating young people and act in the best interests of students. They enjoy meeting the challenges encountered in educating others and are inspired to make a difference. Teachers are devoted to the educational, personal, social, moral and cultural development of their students and aim to teach them how to be life-long learners and active members of society.

- **Effective Communicator**

Teachers have a presence that creates a positive influence on students' behaviour. They can articulate their thoughts and ideas whilst modifying their language according to the context and audience.

- **Ethical**

Teachers respect the rights of others by acting with consistency and impartiality. They have an understanding of the principles of social justice and demonstrate this by making just and fair decisions.

- **Innovative**

Teachers are creative problem solvers who are willing to take risks in order to find new and enterprising solutions to educational issues and are inventive when developing educational programs. They provide learning experiences that engage student interest and enhance student learning.

- **Inclusive**

Teachers treat students with care and sensitivity by identifying and addressing their educational, physical, emotional, social and cultural needs. They are astute in

recognising and responding to barriers that inhibit student outcomes.

- **Positive**

Teachers are supportive and constructive in their interaction with others. They show flexibility in an ever-changing work environment and are willing to consider critically and implement change. Teachers are advocates of their profession.

- **Reflective**

Teachers are insightful in analyzing their professional practice and can demonstrate evidence-based decision making. Teachers draw upon their professional knowledge to plan a course of action and determine goals that improve their practice and student learning. They are informed professionals who avail themselves of professional learning opportunities in order to examine critically new and emerging educational trends.

### **3. METHOD**

This research paper has been carried out using a mixed methodology involving data collected from both qualitative and quantitative sources. Throughout this section, the target population, the sampling, the instruments, the data collection procedures and the method of analysis are developed.

#### **3.1 Target Population and Sampling**

A sample of eighteen (18) EFL teachers and three hundred and ninety (390) learners were chosen to fulfil my objective. Among the secondary schools in Ouémé Region, nine (09) secondary schools have been randomly selected in Benin republic.

**Table 1:** Sampling

N°	SCHOOLS	TEACHERS	STUDENTS
1	<b>CEG de L'unité</b>	02	43
2	<b>CEG1 Adjarra</b>	02	40
3	<b>CEG Akpro-missrété</b>	02	45
4	<b>CEG Dangbo</b>	02	60
5	<b>CEG Sèmè-kpodji</b>	02	35
6	<b>CEG Djrègbé</b>	02	30
7	<b>CEG Atchoukpa</b>	02	45
8	<b>CEG Zounguè</b>	02	40
9	<b>CEG Application</b>	02	52
	<b>TOTAL</b>	18	390

### **3.2 Research Instruments**

#### **3.2.1 Questionnaires**

A set of five (05) questions have been addressed to eighteen (18) teachers (trained and untrained) selected from the selected schools, and to three hundred and ninety (390) students. Since different aspects of the EFL the

‘Aspirants’ challenges are measured, the questions addressed to teachers differs from the one addressed to students.

### **3.2.2 Classroom Observation**

This instrument is regarded as very trustful because it permits to eyewitness what is going on in classes. After addressing questionnaires to teachers and students of secondary schools in Oueme region, some untrained part time EFL teachers have been visited to eyewitness the challenges they encounter and how they deal with them.

### **3.2.3 Procedures of Data Collection and Methods of Data Analysis**

Data were collected from EFL teachers and learners. Learners’ questionnaire is both made in French and English version. The first part of the teachers’ questionnaire serves as a filter to know whether the respondents are trained or untrained and if they are part time or not. Three hundred and ninety (390) questionnaires

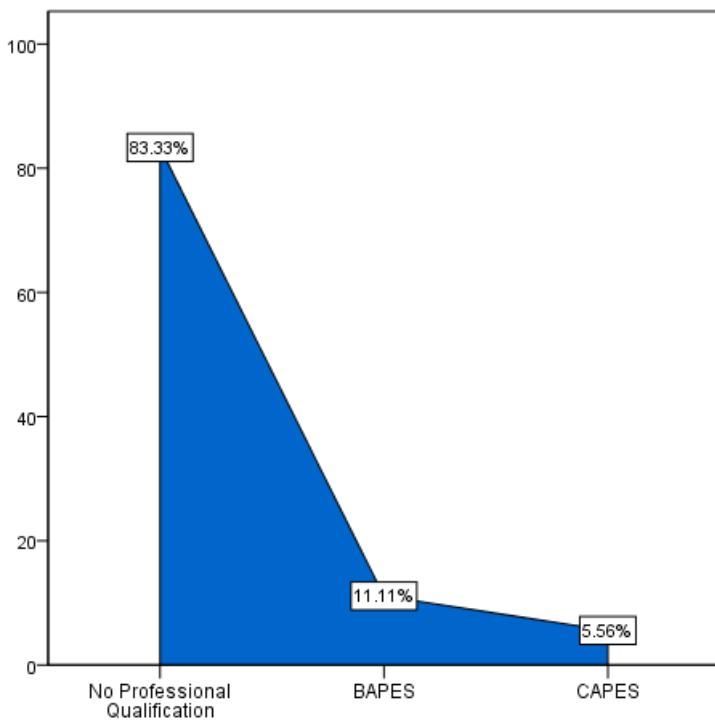
have been addressed to learners and eighteen (18) to teachers. Data obtained were analysed with the Statistical Package for Social Science (SPSS) 21 and Excel 2013 and exposed through tables, figures, percentage mode method for a consequent analysis. Tables and figures have been entitled with questions addressed to teachers and learners. Comments have been given to explain the responses under tables and figures.

## **4. RESULTS**

Findings are displayed according to the questions of the questionnaire addressed to teachers and learners.

### **4.1 Teachers' Responses**

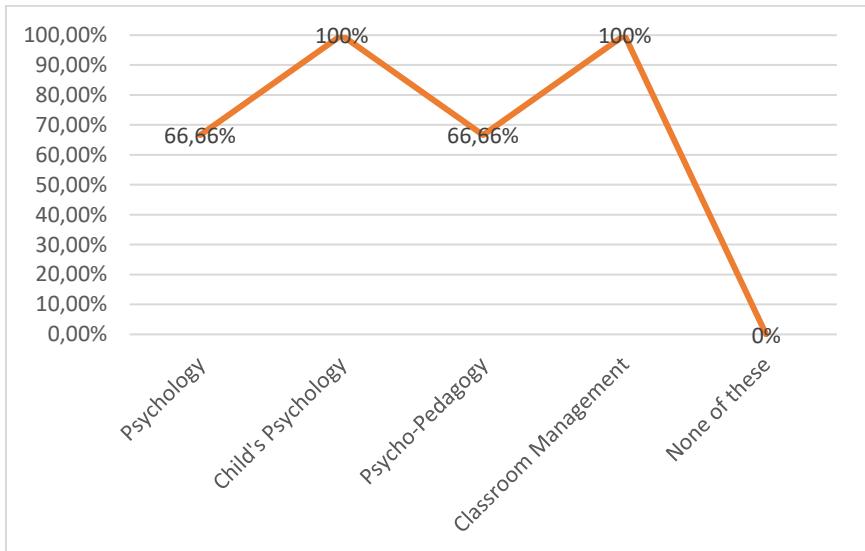
#### **4.1.1 Teachers' highest Professional Qualifications**



**Figure 1:** Teachers' highest Professional Qualifications

The results in figure 1 show that the majority (83.33%) of the teachers have no professional qualification, while eleven point eleven percent (11.11%) own a BAPES and only five point fifty-six percent (5.56%) of teachers are CAPES owners. This shows that the majority of teachers are untrained.

#### **4.1.2 Additional Courses attended during Professional Training**

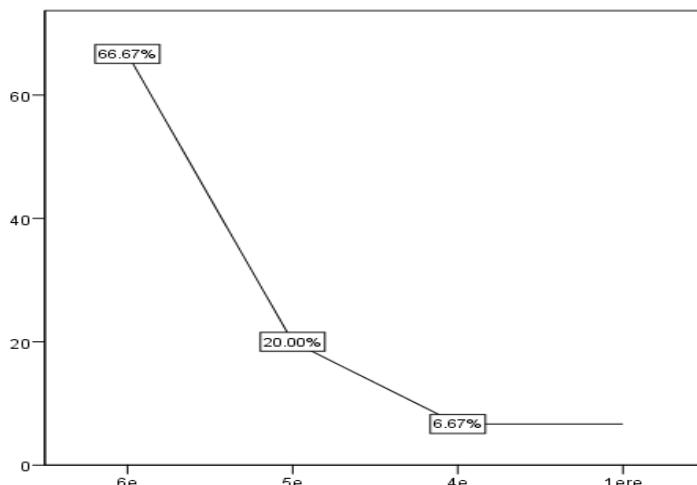


**Figure 2:** Additional Courses attended during Professional Training

Figure 2 underlines the fact that all (100%) trained teachers acknowledge that they attended child's psychology and classroom management courses while sixty-six point sixty-six percent (66.66%) attended psychology and psycho-pedagogy courses. From these

results, it can be concluded that the teachers' training courses are designed to prepare teachers to deal with any type of learners and teaching situation.

#### **4.1.3 The frequency of 'the Aspirant' Teaching in EFL classes**

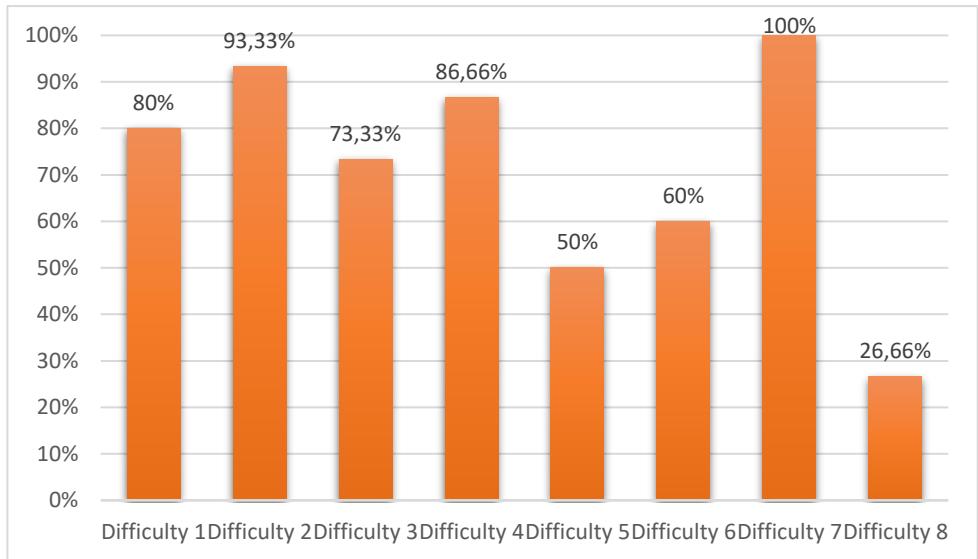


**Figure 3: The frequency of ' the Aspirant' Teaching in EFL classes**

Figure 3 illustrates the classes in which the 'The Aspirants' mainly teach. According to the table, ninety-three point thirty-four percent ( $93.34\% = 66.67\% + 20.00\% + 6.67\%$ ) of the 'The Aspirants'

teach in the first cycle and six point sixty-seven percent (6.67%) of them teach in the second cycle. This implies that the majority of ‘The Aspirants’ deal with young learners and teenagers and this with no professional preparation or background.

#### **4.1.4 Difficulties encountered by ‘The Aspirants’**



**Difficulty 1:** Inefficiency of weekly pedagogical workshops

**Difficulty 2:** Lack of initial training and effective in-service training

**Difficulty 3:** Classroom management issues

**Difficulty 4:** Challenge related to effective lesson planning

**Difficulty 5:** Difficulties to interact with students

**Difficulty 6:** lack of peer teacher and supervisory staff support

**Difficulty 7:** Difficulties related to the workload

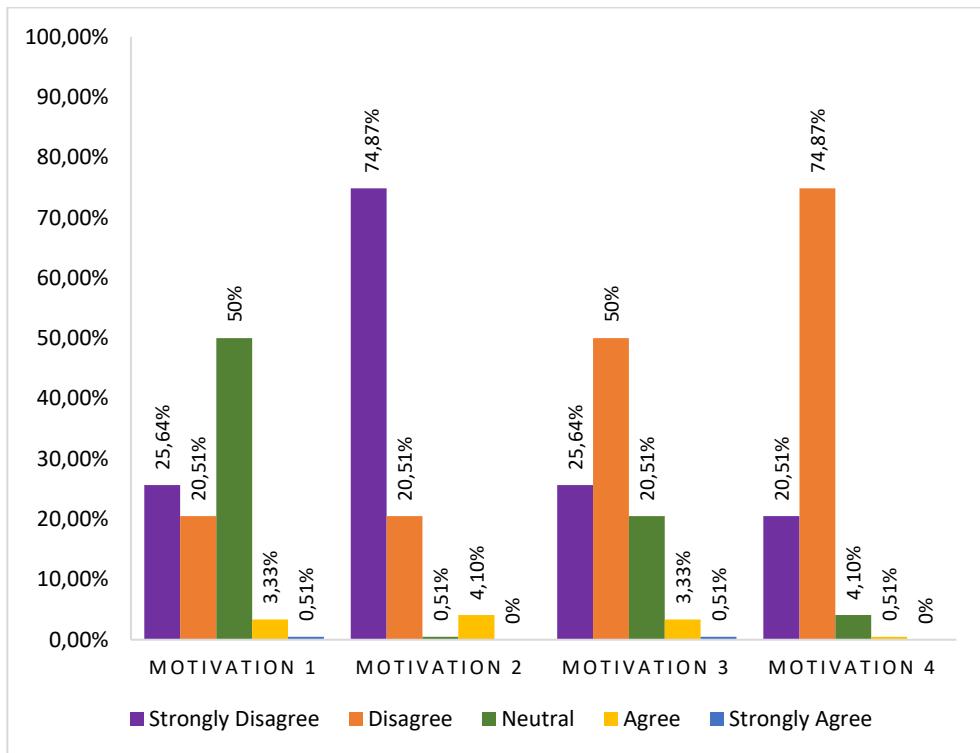
**Difficulty 8:** Difficulties to mark students' exam papers

**Figure 4:** Difficulties encountered by 'The Aspirants'

Figure 4 exposes the difficulties encountered by 'The Aspirants'. According to the figure, an average seventy-one point two thousand four-hundred seventy-five percent ( $71.2475\% = 80\% + 93.33\% + 73.33\% + 86.66\% + 50\% + 60\% + 100\% + 26.66\% / 8$ ) of the 'The Aspirants' encounter from difficulty 1 to difficulty 8 which demonstrates that due to their lack of professional qualification, they face too much issues in their daily teaching process.

## 4.2 Students' Responses

### 4.2.1 Students' Motivation to attend English Course with 'The Aspirants'



**Motivation 1:** I like classroom activities

**Motivation 2:** I like the teacher's teaching method  
and techniques

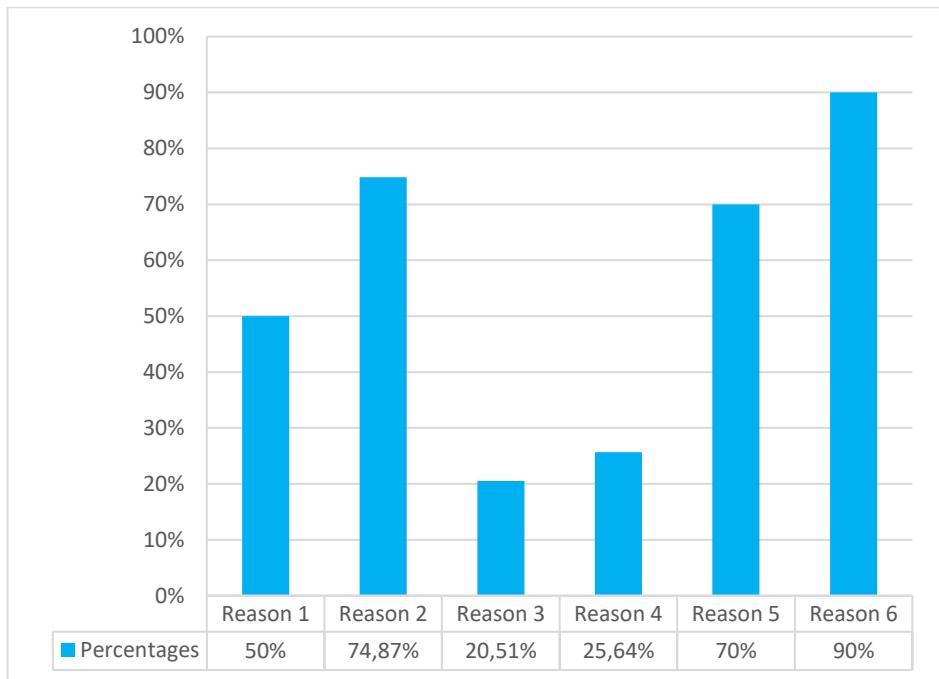
**Motivation 3:** I like the effectiveness of the teachers' communicative skills

**Motivation 4:** I like the teacher's classroom management

**Figure 5:** Students' Motivation Degree to attend English Course with 'The Aspirants'

Figure 5 displays the students' motivation degree to attend English course with 'The Aspirants'. According to the figure, only few students agree or strongly agree on the Motivation 1 ( $3.84\% = 3.33\% + 0.51\%$ ), Motivation 2 ( $4.10\% = 4.10\% + 0\%$ ), Motivation 3 ( $3.84\% = 3.33\% + 0.51\%$ ) and Motivation 4 ( $0.51\% = 0.51\% + 0\%$ ). This means that for the majority of 'The Aspirants' students', neither the classroom activities, teaching methods and techniques nor the effectiveness of the teachers' communicative skills and the classroom management motivates them to attend EFL classes.

#### 4.2.2 Reasons of Students' Disinterest for English



**Reason 1:** teaching methods and techniques

**Reason 2:** teaching materials

**Reason 3:** classroom interactions

**Reason 4:** teacher's personality

**Reason 5:** poor classroom management

**Reason 6:** Students' poor language proficiency

**Figure 6:** Reasons of Students' Disinterest for English

In figure 6, it is noticeable that fifty percent (50%) of the students mention reason 1; seventy-four point eighty-seven percent (74.87%) mention reason 2; twenty point fifty-one percent (20.51%) of them mention reason 3 to justify their disinterest for English while twenty-five point sixty-four percent (25.64%) mention reason 4 and seventy percent (70%) and ninety percent (90%) mention respectively reason 5 and reason 6. This shows that students' disinterest for the English language is in the majority of cases due to the teacher.

### **4.3 Classroom Observation Reports**

The classroom observation has been made with trained and ‘The Aspirants’ for comparison purpose. The classroom observation serves to crosscheck the questionnaire results. During the classroom observation, the visited teachers encounter different issues which were found to be due to their lack of professional training. In some of the visited classes when bored learner are found sleeping during the course, teachers would and start shouting and even send the students out. The classroom observation also reveals the relation between the ‘The

Aspirants'' difficulties and their students' performances because in classes where the teacher is untrained, the students' performances and motivation degree is lower than in classes with trained teachers. It has also been noticed that in The Aspirants' classes where the teacher encounter a relatively high number of difficulties, the students' overall performances is very low.

## **5. DISCUSSION**

Wade and Moor (1992) stated that "*teachers need knowledge of pedagogy and training to develop themselves as adept teachers confident of their own ability and with a faith on the potential of the students*" and according to Châu (1996:116) "*the quality of education depends on the quality of teachers, particularly in the initial stages of education when the pupils are at an early age*" but the results from figure 1, reveals that the majority (83.33%) of teachers are untrained and many of them teach to young pupils (figure 3). Châu's position is reinforced by the literature of the recent years which recognizes that the teacher training has to be a priority for the reform in

education field (A. Hargreaves, 1994, 2003, D. Gatlin, 2009, I. Gatt, 2009, D. Loewenberg- Ball, F. M. Forzani, 2009, L. Darling-Hammond, 2010, G. Sykes et al., 2010, T. Kleickmann et al., 2012) what raises the query of teachers' training curriculum.

In the Beninese education system, the “Ecole Normales” are in charge of teachers' training and deliverance of professional certifications. The teachers' training curriculum is split into two parts and the minimum academic requirement for the training is the LICENCE degree; the first is the BAPES training which lasts almost two years and the second part is the CAPES which takes place almost two years after the BAPES and has the same length. According to Gee in Allen (2007) *“training is highly important in building the teachers' self-confidence”* but self-confidence is not the only important characteristic of a teacher, the teacher also need others professional attributes to be effective. The direct professional training prepares the student teachers to embrace the teaching profession by providing specific courses (figure 2) to help them understand their future

students' psyche and feelings and then, giving them the raw materials to deal with any future teaching issue or challenge.

Due to their lack of training, the 'The Aspirants' have not developed the required teaching skills to meet teaching challenges and deal with daily teaching constraints. Data from figure 4 and The classroom observation confirm the challenges faced by 'The Aspirants' are correlated to the classroom management, teaching methods, and the learning environment. In most classes, the Aspirant teachers' reaction to learners disruptive behaviour due to the boredom and the patent lack of motivation prove those teachers' weaknesses.

Kagan (1992) reiterated that "*students always bear in memory their days as students and impressions of good teachers*" underlining there the impact of teacher's performance on students. The results from the figure 5 show that the 'The Aspirants' lack of effective communicative skills and have somehow difficulties to teach. Medley (1982) "*teacher effectiveness refers to the results a teacher gets or to the amount of progress the*

*pupils make toward some specified goal of education is defined in terms of what the pupils do*" acknowledging there the students' performance dependence on the teacher's effectiveness what is enhanced by the findings of the classroom observation relating that the higher the teacher's qualification, the highest the students' performances. It has also been shown that students' disinterest for the English language is in the most cases related to teachers' difficulties (figure 6) since the reasons of the students' disinterest in most of cases mention the teacher what implies that, the difficulties encountered by untrained teachers negatively influence students' performances.

As far as the numerous harm the untrained teachers cause to the educational system, for further teachers' recruitments, this study advocates for the recruitment of more qualified teachers and for in-service 'The Aspirants', regular training session could be organised by supervisory staff help them fill their flaws. They should also grab any opportunities to invest in their own professional development, taking advantage of the internet and

communication technologies to attend online training workshops webinar to improve their teaching performance especially in today's Covid-19 context. They can also participate online professional communities via social network groups using WhatsApp, Telegram, Facebook, Instagram, etc. to access unlimited up-to-date, and authentic online resources as well as the emotional support they need.

## **CONCLUSION**

The expressions "*Schools are the nurseries of the Nation*" and "*Teachers are the Architects of the future*" are no mere figurative but truthful statements, as significant as they are suggestive since they prove the imperative that the entire process of teaching learning transaction depend on the teacher's training and efficiency, who is in turn able to manifest potentialities of a learner into actuality. The increasing number of unqualified teachers and the relatively decreasing students' academic performance urge to undertake this study to explore the untrained

‘Aspirant’ EFL teachers’ challenges in English language teaching and its impact on students. This research shed lights on issues and challenges encountered by ‘The Aspirants’ to emphasise the importance of teachers’ training.

The current paper explores others authors, scientists and researchers point of view on the teacher’s training and untrained teachers’ challenges. The Shulman’s theory to teacher’s training has been adopted by this study.

This paper used a mixed methodology to achieve its goal. Data collected through questionnaire and classroom observations reveals that due to their lack of professional training, the majority of investigated EFL teachers were unable overcome the daily teaching challenges. In order to overcome those issues, this study suggests regular training and advocates the recruitment of well trained teachers.

## REFERENCES

1. Allen, Scott J. 2007. Adult Learning Theory and Leadership Development. *Kravis Leadership Institute, Claremont McKenna College, Vol. 7, Spring 2007*, pp.26-37.
2. *Competency Framework for Teachers* (2004) Department of Education and Training, Department of Education and Training, East Perth WA 6004
3. Darling-Hammond, L. (2010). Teacher Education and the American Future. *Journal of Teacher Education*, 62 (1-2), 35-47
4. Darling-Hammond, L., & Ball, D.L. (1997, June). *What Policymakers Need to Know and Be Able to Do*. Prepared for the National Educational Goals Panel. Retrieved from <http://www.negp.gov/NEGP/Reports/highstds.htm>.
5. Gatlin, D. (2009). A Pluralistic Approach to the Revitalization of Teacher Education. *Journal of Teacher Education*, 60 (5), 469-477
6. Hargreaves, A. (1994). Changing Teachers, Changing Times: Teachers' Work and Culture in the Postmodern Age. Continuum International Publishing Group, London

7. Hargreaves, A. (2003). Teaching in the knowledge society: education in the age of insecurity., Teachers College Press, New York
8. Kleickmann, T., Richter, D., Kunter, M., Elsner, J., Besser, M., Krauss, S., Baumert, J. (2012). Teachers' Content Knowledge and Pedagogical Content Knowledge: The Role of Structural Differences in Teacher Education. *Journal of Teacher Education*, XX(X) 1-17
9. Loewenberg Ball, D., Forzani, F.M. (2009). The Work of Teaching and the Challenge for Teacher Education, *Journal of Teacher Education*,60(5)497-511
10. Loewenberg Ball, D., Forzani, F.M. (2009). The Work of Teaching and the Challenge for Teacher Education, *Journal of Teacher Education*,60(5)497-511
11. McConney, A., & Price, A. (2009).Teaching Out-of-Field in Western Australia. *Australian Journal of Teacher Education*, 34(6), 85-100.
12. Oluremi, O.F. (2013). Enhancing educational effectiveness in Nigeria through teacher's professional development. European Scientific Journal, 9(28), 422-431.

13. Shulman, L. S. (1987). Knowledge and teaching: Foundations of the new reform. *Harvard Educational Review*, 57, 1–22